

**Zeitschrift:** Fachzeitschrift Heim  
**Herausgeber:** Heimverband Schweiz  
**Band:** 71 (2000)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

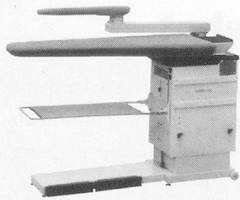
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Blas-Saug-Bügeltisch  
Modell «Combiflex 218XL»**



Tischblatthöhe verstellbar von 74–92 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, einfaches Umstellen von Blasen auf Saugen mit Fusspedalleiste, Absaugsperr des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut, zwei Rollen hinten am Tisch montiert – für einfache Verschiebung

swiss **VAP** 5

**100%ige Bügelfreiheit,  
Kein störendes Kabel  
auf dem Tischblatt**

3fache Betriebssicherheit

**ENERGIE-SPAR-  
HEIZUNGEN und BOILER  
aus CHROMSTAHL**

Ein Produkt vieljähriger Erfahrung



**Bügeltechnik  
für hohe Ansprüche!**

**Bügelstation «DINO»**



Kompakt, platzsparend  
Masse total: 135 x 40 x 88 cm, thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar, Auffangtuch für Bügelgut, Bügeleisen-Untersatz aus Silikongummi (Midi Plus mit Swiss-Vap 5)

**Verlangen Sie weitere Unterlagen oder besuchen Sie unsere Ausstellung!  
Fabrikation/Reparaturservice**



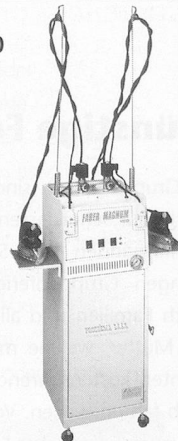
**PROCHEMA BAAR AG**

Falkenweg 11b, CH-6340 Baar  
Tel. 041/768 00 50  
Fax 041/768 00 53

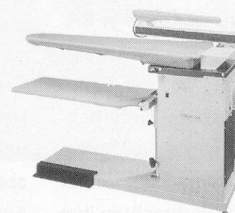
Neu: [www.prochema.ch](http://www.prochema.ch) – [info@prochema.ch](mailto:info@prochema.ch)

**Faber Magnum 150**

Mit eingebautem Dampferzeuger aus rostfreiem Stahl (5 l), elektronische Niveauekontrolle, Speisewasserpumpe, Dampfdruckregler, Überdrucksicherheitsventil, Abschlemmhähnen, 2 Dampfbügeleisen Swiss-Matic Typ B oder BMS, Speisewassergefäß aus rostfreiem Stahl (10 l), Gerät auf Untersatz mit vier Lenkrollen



**Professioneller Dampf-Absaug-Bügeltisch Modell «Alisea 230»**



Tischblatthöhe verstellbar von 80–95 cm, rostfreies Tischblatt (XL 125 x 50 x 23 cm), thermostatgeregelte Tischblatt-Temperatur, Dampfabsaug-Ventilator auf breiter Fussleiste steuerbar, Absaugsperr des Tischblattes beim Arbeiten mit dem Ärmelbügler, Abstellfläche für Dampfbügeleisen, Auffangtuch für Bügelgut

**Maximale Spitzenleistungen.**

**Die neuen Spirit topline 7500/9000.**

- Waschautomaten mit 7,5 und 9 kg Fassungsvermögen
- Schweizer Qualität
- Hoher Schleudereffekt
- Benutzerfreundliche Mikroprozessorstuerung
- Minimaler Wasser- und Energieverbrauch
- Optionen: Integrierte Flüssigwaschmittel-Dosierung, Wash-Card, integrierte Zahlungssysteme



Powerful Swiss Quality



**SCHULTHESS**

Schulthess Maschinen AG, Postfach  
CH-8633 Wolfhausen ZH  
Telefon 055 253 51 11, Fax 055 253 54 70  
[www.schulthess-maschinen.com](http://www.schulthess-maschinen.com)  
e-mail: [sales.ch@schulthess-maschinen.com](mailto:sales.ch@schulthess-maschinen.com)



Kippspiegel –  
das Patent, an dem jeder Benutzer Freude hat



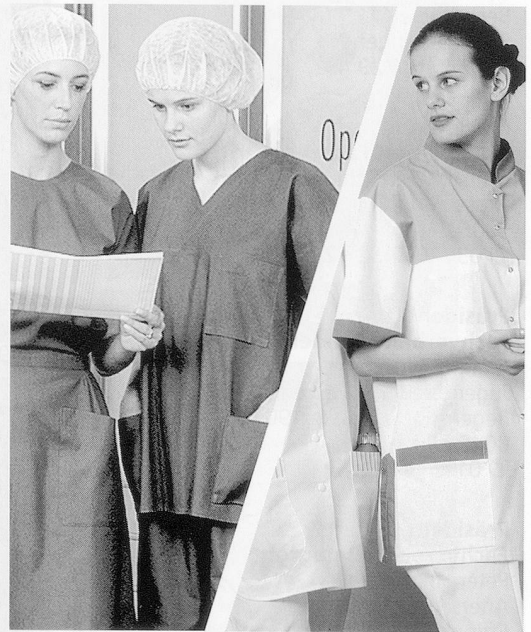
**Schneider**  
Ideen rund ums Bad

W. Schneider+Co AG, CH-8135 Langnau a.A.  
Tel. 01/713 39 31, Fax 01/713 34 11

## Inserentenverzeichnis

Asta Ausbildungsinstitut.....	624
Bosco della Bella.....	623
De Meeuw .....	632
EXAGON.....	629
GBA Gesellschaft .....	Prospektbeilage
Hochschule für Soziale Arbeit .....	626
HSL Höhere Fachschule.....	625
Lienert-Kerzen AG.....	623
Lobos Informatik AG.....	632
MB-Schulung.....	624
Prochema Baar AG .....	634
Redi AG.....	4. Umschlagseite
Ruckstuhl AG .....	631
Ruf Datensysteme AG .....	593–597
Scana Lebensmittel AG .....	3. Umschlagseite
W. Schneider & Co. AG .....	635
Schulthess Maschinen AG .....	634
Telectronic AG .....	630
Tertianum ZFP.....	2. Umschlagseite
VEBEGO SERVICES .....	607
WIMO AG.....	635

Kleider machen Berufsleute



**Wir machen  
Kleider  
und mehr...**

Schweizer Hersteller von  
**Berufsmode**  
**Patientenwäsche**  
**OP-Artikel**  
**Bettwäsche**  
**... und mehr**

**Verlangen Sie unsere  
Broschüre!**

**wimo**

**WIMO AG**  
**4852 Rothrist/AG**  
**Tel. 062-794 15 44**